

ለለ

pronomen; non reperitur nisi cum pronomibus suffixis (ለሊዮ ፣ vel ለልዮ ፣ ለሊከ ፣ ለሊኪ ፣ ለሊሁ ፣ ለሊሃ ፣ ለሊነ ፣ ለሊክሙ ፣ ለሊክን ፣ ለሊሆሙ ፣ ለሊሆን ፣) conjunctum (Dillmann 1857 § 62,1,c et Dillmann 1857 § 150,c) 1) *ipse* , *a* , *um* . Usurpatur tamquam appositio subjecti (de accusativo vid. ርእስ ፣ et ኪዳ ፣; de genitivo vid. ዚአዮ ፣ እንቲአዮ ፣); rarissime pronomini suffixo (cfr. Dillmann 1857 p. 396) appositum occurrit, ut ብከ ፣ ለሊከ ፣ *in te ipsum* Job 4,5; እምነቤዮ ፣ ለሊዮ ፣ Joh. 14,10. Locum habet, et ubi subjectum nonnisi persona verbi expressum est: ለሊሁ ፣ ያአምር ፣ Job 11,11; 3 Reg. 5,6; ለሊክሙ ፣ ፍትሐ ፣ Job 13,8; Job 30,34; Job 34,32; Sir. 8,13; Sir. 27,26; Lev. 19,18; Jes. 28,20; Jer. 17,16; Jer. 49,6; Jer. 51,2; Jer. 51,34; Hez. 27,3; Ps. 8,4; Ps. 50,4; Rom. 2,1; 1 Thess. 1,9; 1 Thess. 5,2; et in enutiatione nominali: ለሊክሙ ፣ ሰማዕትዮ ፣ Jes. 43,12; et ubi subjectum nomine vel pronomine expressum est: ለሊሁ ፣ እግዚአብሔር ፣ ፀብአ ፣ ሎሙ ፣ ፀሮሙ ፣ Sir. 46,3; Sir. 18,29; ውእቱ ፣ ለሊሁ ፣ Job 28,23; Gen. 36,1; Jos. 22,23. Praeterea notare juvat constructionem ለሊሁ ፣ ነፍሶ ፣ ይጌምን ፣ μολύνει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν Sir. 21,28 (*ipse suam animam pollut*); እሙንቱ ፣ ለሊሆሙ ፣ ገብርዎ ፣ ለዝንቱ ፣ αὐτοὶ ἑαυτοῖς ἐποίησαν ταῦτα Judith 11,2. Nonnumquam vertendum est *et ipse* , ut Sir. 7,2. 2) *sponte* , *sua sponte* , *ultro* , de personis et rebus: Jer. 23,21 (bis); ኢይትነሥኡ ፣ ለሊሆሙ ፣ μὴ δι' αὐτῶν ἀνίστασθαι Ep. Jer. 26; ለሊሃ ፣ ዘመወት ፣ Hez. 23,43; ዘለሊሁ ፣ ይበቀሉ ፣ τὰ αὐτόματα ἀναβαίνοντα Lev. 25,5; Lev. 25,11; ተርገወት ፣ ለሊሃ ፣ αὐτομάτη Act. 12,10; ለሊሆሙ ፣ ገረፉ ፣ ἠὐτομόλησαν Jes. 10,1; Jes. 10,4.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 16.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016